

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestrasse 1-3 - DE-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX
Bolla Consogna / Lieferschein

Art. Schaeffler Lieferanten-Nr.	Art. Schaeffler Bestell-Nr.	Datum der Lieferung
35755740	49327135	2019-01-15
Code Kunden-Nr.	Code Schaeffler Lieferanten-Nr.	Page Seite
024466	91000733	1
Art. Schaeffler Lieferanten-Nr.	Art. Schaeffler Bestell-Nr.	
WP/IWS-P21		

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

18023823
508923781
BA
17936

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 52
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

POSTO SCARIC: 14248

EXW NÜRNBERG

No. Inv. P.N.	No. inv. / Schaeffler Codice / Variante	Intestato / R.D. Schaeffler Brevetto / Art. / Schaeffler / Variante	Quantità / Menge	ROCE-Code / KEN / Menge
	VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONI MERCE	
*****	Numero d'ordine	0131588	Quantità dichiarata:	18720
	Bolla	35755740	Quantità effettiva:	
	Magazzino	61/5061	Tipo Imballaggio:	
	N. ordine cliente	550003247302	Quantità Imballi:	16
	Vostro riferimento	413	Conformità alla scheda d'imballo:	☒ ☐
	Dati supplementari	20140827	Data controllo:	18.1.19
			Firma	bu
0010	Mr-art-clie	9009016676	18720	
		065032004-0000-12		
	065-032-004	F-562440.01.RH#W60		
		COM-Code DI		
	Paese origine GERMANIA			
	Charge	0032364093	di cui	720# 961932406 00
	Charge	0032364093	di cui	1200# 961932729 00
	Charge	0032364093	di cui	1200# 961932819 00
	Charge	0032364093	di cui	1200# 961932821 01
	Charge	0032364093	di cui	1200# 961933703 00
	Charge	0032364093	di cui	1200# 961934218 00
	Charge	0032364093	di cui	1200# 961934403 01
	Charge	0032364093	di cui	1200# 961936294 00
	Charge	0032364093	di cui	1200# 961936339 01
	Charge	0032364093	di cui	1200# 961937062 01
	Charge	0032364093	di cui	1200# 961937666 00
	Charge	0032364093	di cui	1200# 961937844 00
	Charge	0032364093	di cui	1200# 961938105 00
	Charge	0032364093	di cui	1200# 961938488 01
	Charge	0032364093	di cui	1200# 961939727 01
	Charge	0032364093	di cui	1200# 961940153 01
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):				
16 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz, Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38			Descriz. clienti	
16 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160, schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1				
Continuazione 2				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-1000

Page 77

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co KG Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX

Bolla, Consegna / Lieferschein

No. bolle Bolla Lieferanten-Nr.	Nr. Abgr. Folien-Nr.	Concedet Verf. Nr.
35755740	49327135	2019-01-15
Codice Kunden-Nr.	Codice Lieferanten-Nr.	Page Total
024466	91000733	2
ha. di Dati e Zeichen	Calcol Numeri	
WF/IWS-P21		

Indirizzo spediz. / Versandadresse:

Magna PT S.p.A.
Stab. 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Consegna (Lieferung) / Zustellung / Spedition

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 52
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Consegna (Lieferung) / Zustellung / Spedition

Delivering (per) / Belieferung (mit) / Spedition

EXN

NÜRNBERG

No. pos. Pos. Nr.	No. art. / Sach-Nr. Art. Nr. / Var. Nr.	Parten-Nr. / RD-Sach-Nr. Boll. Nr. / Speditionsbearbeitung	Quant. / Menge	Indice colore / Farbe - Index
	312 KLT P-14-C4314-1 RAL 5012 lichen blau-VDA- 400X300X147, Polypropylen, 20-14-02-90		KLT 4314	
Lista pacchi per spediz.:				
	Nr. sped./Index	Kolli	Peso L.	tara Nr. espresso
MW PAL	49327135-001	806 X 606 X 600 mm 961932406	149,2	31,2 34047643961932406
MW PAL	49327135-002	806 X 606 X 900 mm 961932819	241,5	44,8 34047643961932819
	49327135-003	961937666	242,5	45,8 34047643961937666
	49327135-004	961934218	241,5	44,8 34047643961934218
	49327135-005	961932729	242,0	45,3 34047643961932729
	49327135-006	961938105	241,5	44,8 34047643961938105
	49327135-007	961933703	241,5	44,8 34047643961933703
	49327135-008	961936294	241,5	44,8 34047643961936294
	49327135-009	961937844	241,5	44,8 34047643961937844
	49327135-010	961932821	241,5	44,8 34047643961932821
	49327135-011	961938488	241,0	44,3 34047643961938488
	49327135-012	961934403	242,0	45,3 34047643961934403
	49327135-013	961939727	241,5	44,8 34047643961939727
	49327135-014	961936339	241,5	44,8 34047643961936339
	49327135-015	961940153	241,5	44,8 34047643961940153
	49327135-016	961937062	241,5	44,8 34047643961937062
Somma per spediz.		49327135 16 colli	3773,2 704,7	6,887 m3
SCHWEITZER, LUDWIGSBURG				
AVIEXP35755740				
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SI/HZA-SLEB Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-45				

Indirizzo / Anschrift:

Industriestraße 1 - 3

Tel. +49 9132 82-0



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-000415 vom 15.01.2019



19-000415

Ludwigsburg, 15.01.2019
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 18.01.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 15.01.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserve et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	35755740	52	COLLI	Getriebetelle	7.724	
2	35767129					
3	35767214					
4	35767424					
5	35767526					
6	35767606					
7	35767700					
8	35767729					
9	35767786					
10	35767824					
11	35767858					
12	35767943					
13	35785602					
14	35785638					
Summe:		52,00 COLLI		7.724,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers. Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. 18 GEN 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kiz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604